



САОПШТЕЊЕ СТАТИСТИКЕ ТУРИЗМА  
децембар 2004.

TOURISM STATISTICS REPORT  
December 2004

Табела 1. Број долазака  
Table 1. Number of tourist arrivals

	Децембар/ December					Јануар - децембар / January - December					
	укупно total	бањска мјеста spa resorts	плани- нска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста spa resorts	плани- нска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	11143	2379	2232	6033	499	151280	36385	27062	79056	8777	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7366	1874	1304	3889	299	97741	28397	16517	46991	5836	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	5527	1674	852	2774	227	76140	24987	13164	33346	4643	RS
Федерација БиХ	1839	200	452	1115	72	21601	3410	3353	13645	1193	FB&H
СТРАНИ ТУРИСТИ	3777	505	928	2144	200	53539	7988	10545	32065	2941	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	78	5	-	57	16	1393	138	6	1170	79	Austria
Белгија	2	-	-	2	-	122	5	1	84	32	Belgium
Данска	23	-	-	21	2	196	17	26	139	14	Denmark
Финска	2	-	-	2	-	88	4	6	60	18	Finland
Француска	36	-	-	29	7	617	68	35	492	22	France
Грчка	8	-	-	6	2	492	13	5	373	101	Greece
Холандија	24	1	-	22	1	401	43	14	310	34	Netherlands
Ирска	1	-	-	1	-	112	8	1	99	4	Ireland
Италија	139	15	4	105	15	2170	246	40	1689	195	Italy
Луксембург	4	-	2	2	-	13	-	2	11	-	Luxembourg
Њемачка	74	6	1	65	2	1791	234	52	1420	85	Germany
Португалија	11	-	-	11	-	121	-	-	119	2	Portugal
Шпанија	14	-	12	2	-	227	23	19	177	8	Spain
Шведска	24	-	-	23	1	423	43	14	353	13	Sweden
Велика Британија	99	2	5	89	3	1372	116	38	1202	16	Great Britain
Исланд	-	-	-	-	-	4	-	-	4	-	Iceland
Норвешка	8	-	-	8	-	347	111	26	199	11	Norway
Швајцарска	10	2	2	5	1	330	30	9	269	22	Switzerland
Чешка	24	-	2	22	-	256	12	4	218	22	Czech Republic
Мађарска	13	-	1	12	-	366	45	66	236	19	Hungary
Пољска	1	-	-	-	1	254	51	31	136	36	Poland
Румунија	49	-	47	2	-	196	64	59	71	2	Romania
Словачка	17	9	-	8	-	196	15	7	141	33	Slovakia
Словенија	296	42	42	208	4	3364	513	300	2400	151	Slovenia
Албанија	2	-	-	2	-	74	-	4	70	-	Albania
Бугарска	5	-	1	4	-	239	18	12	206	3	Bulgaria
Хрватска	238	28	28	174	8	3937	665	580	2543	149	Croatia
Србија и Црна Гора	2373	388	759	1101	125	30967	5171	8929	15155	1712	SCG
БЈР Македонија	46	-	12	28	6	740	92	161	449	38	FYROM
Руска Федерација	11	-	-	8	3	235	16	22	173	24	Russian Federation
Турска	7	-	-	7	-	120	-	2	110	8	Turkey
Остале европске земље	44	-	-	44	-	323	23	13	287	-	Other European countries
Израел	5	-	-	4	1	46	6	1	38	1	Israel
Јапан	4	-	-	4	-	204	18	11	163	12	Japan
Канада	8	-	4	4	-	228	58	9	153	8	Canada
Кина	3	-	-	3	-	81	11	-	58	12	China
САД	53	-	4	49	-	1134	39	27	1051	17	USA
Саудијска Арабија	5	5	-	-	-	6	5	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	3	-	2	1	-	70	16	5	42	7	Australia
Нови Зеланд	1	-	1	-	-	18	-	-	18	-	New Zealand
Египат	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Egypt
Иран	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Iran
Остале ван- европске земље	12	2	-	8	2	264	51	8	174	31	Other non-European countries

Табела 2. Број ноћења  
Table 2. Number of tourist nights

	Децембар/ December					Јануар - децембар / January - December					
	укупно total	бањска мјеста spa resorts	плани- нска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста spa resorts	плани- нска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	23808	7624	5029	9323	1832	407749	163666	86847	124829	32407	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15659	6290	2913	5837	619	270679	141640	43083	70516	15440	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	12337	5917	1594	4344	482	231218	132850	33541	51271	13556	RS
Федерација БиХ	3322	373	1319	1493	137	39461	8790	9542	19245	1884	FB&H
СТРАНИ ТУРИСТИ	8149	1334	2116	3486	1213	137070	22026	43764	54313	16967	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	121	20	-	72	29	2049	256	27	1636	130	Austria
Белгија	2	-	-	2	-	181	7	2	132	40	Belgium
Данска	30	-	-	28	2	391	35	116	211	29	Denmark
Финска	16	-	-	16	-	203	5	32	148	18	Finland
Француска	59	-	-	52	7	1139	181	57	866	35	France
Грчка	10	-	-	8	2	1024	22	8	667	327	Greece
Холандија	42	2	-	36	4	758	129	32	522	75	Netherlands
Ирска	1	-	-	1	-	298	22	1	267	8	Ireland
Италија	200	25	8	146	21	3738	504	68	2883	283	Italy
Луксембург	4	-	2	2	-	32	-	2	30	-	Luxembourg
Њемачка	167	15	1	149	2	3204	619	98	2385	102	Germany
Португалија	36	-	-	36	-	245	-	-	240	5	Portugal
Шпанија	40	-	38	2	-	416	29	51	323	13	Spain
Шведска	76	-	-	48	28	810	90	20	653	47	Sweden
Велика Британија	199	6	13	172	8	3313	663	101	2511	38	Great Britain
Исланд	-	-	-	-	-	11	-	-	11	-	Iceland
Норвешка	8	-	-	8	-	1021	672	26	312	11	Norway
Швајцарска	21	6	2	12	1	607	124	9	440	34	Switzerland
Чешка	166	-	2	164	-	1007	16	4	958	29	Czech Republic
Мађарска	20	-	5	15	-	551	53	86	386	26	Hungary
Пољска	1	-	-	-	1	515	53	32	341	89	Poland
Румунија	116	-	114	2	-	550	190	218	140	2	Romania
Словачка	59	18	-	41	-	580	50	28	444	58	Slovakia
Словенија	419	80	77	258	4	5814	1387	1163	3023	241	Slovenia
Албанија	2	-	-	2	-	250	-	8	242	-	Albania
Бугарска	9	-	3	6	-	463	56	32	372	3	Bulgaria
Хрватска	428	61	137	221	9	9407	2383	2669	4129	226	Croatia
Србија и Црна Гора	5471	1094	1647	1659	1071	90735	13155	38181	24729	14670	SCG
БЈР Македонија	88	-	30	50	8	1628	262	431	877	58	FYROM
Руска Федерација	49	-	-	42	7	687	80	63	351	193	Russian Federation
Турска	32	-	-	32	-	275	-	2	265	8	Turkey
Остале европске земље	53	-	-	53	-	581	72	24	485	-	Other European countries
Израел	7	-	-	4	3	70	8	1	58	3	Israel
Јапан	4	-	-	4	-	527	50	35	420	22	Japan
Канада	52	-	28	24	-	827	444	52	314	17	Canada
Кина	3	-	-	3	-	90	14	-	64	12	China
САД	103	-	7	96	-	2045	92	72	1833	48	USA
Саудијска Арабија	5	5	-	-	-	6	5	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	4	-	2	2	-	137	31	5	76	25	Australia
Нови Зеланд	1	-	-	1	-	31	-	-	31	-	New Zealand
Египат	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Egypt
Иран	-	-	-	-	-	3	-	-	3	-	Iran
Остале ван- европске земље	25	2	-	17	6	850	267	8	533	42	Other non-European countries

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељске и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

У децембру ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3004 собе, односно 6178 лежаја.

Остварено је 11143 долазака, што је у односу на новембар 2004. године више за 3,4%, и 23808 ноћења, што је у односу на новембар 2004. године мање за 3,1%.

Data in this report were obtained by Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotels, restaurants and other units that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, conducted by the organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report.

This report covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

In December 2004, the Republika Srpska disposed with capacity of 3004 rooms, in fact 6178 beds.

It was realized 11143 arrivals, what is higher for 3.4%, compared to the arrivals realized in November 2004 and 23808 nights, what is lower for 3.1%, compared to November 2004.

---

Саопштење припремио Мирослав Илић

Издаје и штампа Републички завод за статистику,  
Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића бб  
Славко Шобот, Директор  
Тираж 70; Излази мјесечно  
тел. +387 51 301 492; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

**Приликом коришћења података обавезно навести извор**

---

Reports editor Miroslav Ilić

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of  
Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića bb  
Slavko Šobot, Director General  
Total print run copies 70; Monthly periodicity  
tel. +387 51 301 492; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

**These data can be used provided the source is acknowledged**

---